

# නිවැරදුව හා ප්‍රතීක්ෂලි කහගතව ප්‍රතිඵේශ හා ව්‍යාපෘති කිරීමට ජියවර ගැනීම කදානා බිඛ අතට අවශ්‍යකි.



ප්‍රතිඵේශ යෙහු සතුන්ගේ සහ මිනිසුන්ගේ රෝග,  
ආසාදන තත්ත්ව පාලනය කිරීමට හා ප්‍රතිකාර  
කිරීමට අත්‍යවශ්‍ය එහෙළ වේ.



නමුත් එවායේ ක්‍රියාකාරී කාර්යක්ෂමතාව  
ඉතා ශිෂ්ටයෙන් පහළ වැටෙමින් පවතී.

- මෙති අනුරුදුයක බව වන්නේ, ප්‍රතිඵේශ මානුව ඉක්මවා හෝ අව්‍යාචිතය නිසා රෝග කාරකයින්ට එම ප්‍රතිඵේශ වලට එරෙහිව ප්‍රතිරෝධීතාව වර්ධනය කර ගැනීමට ඇති නැකියාවයි.
- ප්‍රතිඵේශ මිනිසුන්ගේ, සතුන්ගේ හා ආකවල රෝග පාලනය කදානා යොදාගැනීමේ දී එවායේ ක්‍රියාකාරී කාර්යක්ෂමතාව රැකි ගැනීම පිණිස, එවා නිවැරදි ලෙස හාචිතය කදානා, එම අංශ අතර ගෙනිමත අන්තර සම්බන්ධතාවයක පවත්වා ගැනීම අවශ්‍ය වේ.
- සත්ව සෞඛ්‍ය පිළිබඳ ප්‍රතිපත්ති හා අනුපනත්වලට ගැලුපෙන අයුරුන් රටක සත්ව සෞඛ්‍ය වැඩි දිගුණු කිරීමට සහයෝගය දැක්වීමක් ලෙස ලෝක සත්ව සෞඛ්‍ය සංවිධානය ප්‍රතිඵේශ ප්‍රතිරෝධීතාවයට අදාළව ප්‍රතිපත්ති ප්‍රතිඵේශ හඳුන්වා දී ඇති.

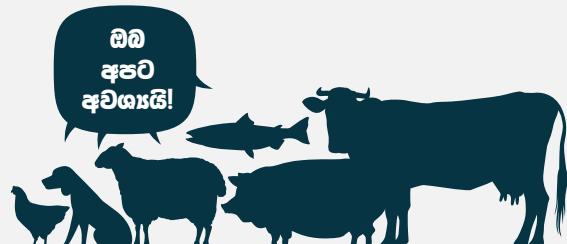
## ප්‍රතිපත්ති සම්පාදකයින් ලෙස බිඛ සතු කාර්යභාරය වන්නේ

රට තුළ සතුන් කදානා (මිනිසුන් හා ආකවලට අමතරව) ප්‍රතිඵේශ නිවැරදුව හා වගකීම් සහගතව හාචිත වන බව තහවුරු කළ නැකි වීමයි.

ලෝක සත්ව සෞඛ්‍ය සංවිධානය මගින් ප්‍රතිඵේශකවල ක්‍රියාකාරී කාර්යක්ෂමතාව පවත්වා ගැනීම කදානා, ප්‍රතිඵේශ ප්‍රතිරෝධීතාව (AMR) පිළිබඳ අන්තර රාජ්‍ය ප්‍රමූලින් ගොඩනගා ඇති. මෙම පත්‍රිකාව මගින් ගොඩබිම හා ජලයේ පිවත වන සතුන් කදානා ප්‍රතිඵේශ හාචිතය පිළිබඳ ආවේක්ෂණ වැඩිසටහන සකස කිරීම, ප්‍රමාණාත්මකව සොයා බලුම්, ප්‍රතිරෝධීතාවය හටගනීම හා එහි පැනීරීම සම්බන්ධ අනුරුද විශ්ලේෂණය පිළිබඳ විස්තර කෙරේ.

මෙති පසු පිටෙහි සතුන් කදානා වගකීමෙන් හා නිවැරදි ලෙස ප්‍රතිඵේශ හාචිතය පිළිබඳ ප්‍රධාන කරුණු සඳහනව් ඇති අතර මෙති විස්තරාත්මක තොරතුරු දැක්වීමක් [www.oie-antimicrobial.com](http://www.oie-antimicrobial.com) වෙති පිටුවෙන් බ්‍රේගන හැකි.

ගෙනිමත පාතික නීති පද්ධතියක මගින් මනා පැය වෙදුන සෙවාවක් ස්ථාපිත කිරීම හා ප්‍රතිඵේශ පිළිබඳ නිසි දැනුවත් කිරීම හා පර්‍යේෂණවලට දැයුත්වය ලබා දීම මෙති දී වැදගත් වේ.



වැඩිදුර තොරතුරු කදානා : [www.oie-antimicrobial.com](http://www.oie-antimicrobial.com)



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future

# නිවැරදිව හා ප්‍රතික්‍රියා කෙළඨතට ප්‍රතිඵලක භාවිත කිරීමට සියවර ගැනීම සඳහා ඔබ අපට අවශ්‍යයි.



ප්‍රතිඵලක සම්බාදකයින්ගේ ප්‍රධාන කාර්යාලය වන්නේ ජාතික මට්ටම් සත්‍ය සෞඛ්‍ය ආරක්ෂාව, මිනිසාගේ සෞඛ්‍ය, ආහාර සැපයුම්, ආහාර සුරක්ෂිතතාවය හා ආර්ථික වර්ධනයට සහාය වීම සි.

ගොවිපළේනි සිට ආහාරවේල දක්වාත් ඉන් ඔබ්බටත ආහාර සුරක්ෂිතතාවය රැක ගැනීම සඳහා සුදුසු ප්‍රතිඵලක සම්බාදනය කිරීමද ඔබගේ හුමාකාවක ලෙස කළ කළමු.

## ප්‍රතිඵලක සම්බාදකයින් ලෙස ඔබගේ අවධානයට<sup>යොමුවිය යුතු කරනු</sup>

1

ප්‍රතිඵලක ප්‍රතිරෝධීතාවයට එරෙහිව ත්‍රියාත්මක වන පැහැදු වෙළුන සේවය සඳහා, නිවැරදි හා වගකීමෙන් යුතු ප්‍රතිඵලක භාවිතය පිළිබඳ හිතිරිති පදනම් සහතික කිරීම.

2

මනා ප්‍රහුණුවලත පැහැදු වෙළුනවරුන්ගේ අධික්ෂණය යටතේ ප්‍රතිඵලක භාවිතය පාලනය කිරීම.

- පැහැදු වෙළුන නිරදේශ මත පමණක ප්‍රතිඵලක මුළු ගැනීම සහතික කිරීම.
- එක පැහැදු වෙළුනවරයෙකු සඳහා අවම භූගෝලීය ආවරණයක සත්‍ය සෞඛ්‍ය ආවේක්ෂණ කටයුතු සඳහා ඉඩ ලැබෙන පරිදි සම්පත් හා ප්‍රතිඵාදන සැපයීමට කටයුතු කිරීම.
- පැහැදු වෙළුන නිලධාරීන්ගේ නිවැරදි ප්‍රතිඵලක භාවිතය ඇතුළු වෘත්තීය විශිෂ්ටතාවය හා ආචාර ධර්ම අධික්ෂණය කරනු ලබන ආයතන වෙත සහයෝගය මුදුදීම හා එවා බල ගැනීමට කටයුතු කිරීම.

3

තත්ත්වයේ මාල නිෂ්පාදන ආනයනය, නිපද්‍රිත්වීම හා බෙදාහැරීම වැළැකුවීම. නීති විරෝධ එළැඳ වෙළුනුම පාලනය කිරීම හා එම වර්ධිතරවෙන නීතිය හමුවට ගෙන ඒමට කටයුතු කිරීම කළ යුතු සි.

4

ප්‍රතිඵලක අවශ්‍යතාවය අවම කිරීම සඳහා රෝග වැළැකුවීම, රෝග හඳුනා ගැනීමේ පරික්ෂණ කුම හා එන්නත වැනි විකල්ප කුම පිළිබඳ නව සොයා ගැනීම් සඳහා සිදු කරන පරෝග්‍යාවලට අවශ්‍ය සහයෝගය සහ ප්‍රතිඵාදන ලබාදීම.

5

නිවැරදි සහ වගකීම් සහගත ප්‍රතිඵලක භාවිතය පිළිබඳ හිඳුකාරීන දැනුවත කිරීමේ වැඩසටහන සඳහා සහයෝගය මුදුදීම.

6

ලෝක සත්‍ය සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රම්තින්ට අනුව ප්‍රතිඵලක භාවිතය අධික්ෂණය සඳහා ජාතික වැඩසටහන සකස කිරීම.



වැඩිදුර කොරෝරු සඳහා : [www.oie-antimicrobial.com](http://www.oie-antimicrobial.com)



Funded by  
UK Government



WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH  
Protecting animals, preserving our future

